

## 第57回通常議員総会

成田商工会議所



31年度は、10月に消費税率の引き上げが予定されていく中、経済の回復基調が持続するよう当初予算において臨時・特別の措置を講ずるなど、「平成31年度の経済財政運営の

する中、政府の掲げる観光立国の実現に向けて成田空港の果す役割はますます大きなものになってきており、増大する航需要及び熾烈な国際空港間の競争への対応から空港機能強化喫緊の課題となつてゐる。

かかるなか、「成田第3滑走路」整備等の機能強化策について、平成27年9月より国、千葉県、地元市町及び成田国際空港（株）の四者協議会において検討が重ねられ、昨年3月四者間

が期待されている。日本では、一貫して医療都市構想及びエーアボート都市構想における規制緩和が着実に進むなか、新たな病院や市場の整備による経済効果等に大きな期待が寄せられている。このような状況下、当会議所は、地域の総合経済団体としての役割を重く受け止め、出来得る手段を総動員して会員企業の経営支援と地域経済の活性化を実現する為、地域社会との協力

「北千葉道路（印西市・成田市間）建設促進協議会」と連携して推進する。  
（3）企業再生、事業継続を前提とした支援体制の充実（金融機関）

(6) 「成田弦まつり」を成田を代表するイベントとして育成する

(7) 友好商工会議所である小松商工会議所と観光振興、空港情報交流推進

(8) 中小企業における健康経営の実現

(9) 中小企業への消費増税及び軽減税率導入に対する支援

(10) 人手不足・働き方改革に関する調査研究

平成31年度収支予算総括表			
自 至	平成31年4月1日 令和2年3月31日	(単位:円)	
会計別	本年度予算額	前年度予算額	比較増減
一般会計	110,403,331	104,557,331	5,846,000
中小企業相談所特別会計	44,142,624	47,379,758	△ 3,237,134
共済事業特別会計	17,871,104	20,001,104	△ 2,130,000
特定退職金共済事業特別会計	58,381,447	53,225,447	5,156,000
会館運営特別会計	38,613,653	40,587,653	△ 1,974,000
退職給与積立金特別会計	5,090,000	4,373,000	717,000
スタンプ運営特別会計	3,515,325	3,674,325	△ 159,000
合計	278,017,484	273,798,618	4,218,866

平成30年度の日本経済は、緩やかな回復が続いている。輸出は概ね横ばいとなつてゐるもの、企業収益が過去最高を記録する中で設備投資が増加するとともに、雇用・所得環境の改善により個人消費の持ち直しが実現くなど、経済の好循環は回りつつある。

政府は、一連の自然災害の犠

3月28日、成田市商工会館大会議室において、第57回通常議員総会が開催され、平成31年度事業計画（案）・收支予算（案）が承認されました。

第57回通常議員総会



会員数 1,746名

發行  
成田商工會議所  
会頭池内富男  
成田市花崎町736-62  
電話(0476)22-2101  
FAX(0476)22-2107  
URL <http://www.naritacci.or.jp>  
E-mail [info@naritacci.or.jp](mailto:info@naritacci.or.jp)

# 平成31年度事業計画・収支予算を承認

平成30年度の日本経済は、緩やかな回復が続いている。輸出は概ね横ばいとなつてゐるもの、企業収益が過去最高を記録する中で設備投資が増加するとともに、雇用・所得環境の改善により個人消費の持ち直しが実現くなど、経済の好循環は回りつつある。

政府は、一連の自然災害の犠

予算を迅速かつ着実に実施している。あわせて、防災・減災、国土強靭化のための3ヵ年緊急対策に速やかに着手するなど、追加的な財政需要に適切に対処するため、平成30年12月21日に平成30年度第二次補正予算を閣議決定した。今後についても、雇用・所得環境の改善が続く中各種政策の効果もあって、景気

環境の改善が続き、経済の復活が進展する中で、内需を中心とした景気回復が見込まれる。

# 平成31年度事業計画・収支予算を承認

より、機能強化策が実現に向け大きく前進し、本年2月にはA滑走路発着時間の1時間延長が10月末からと決定した。今後、空港周辺地域は千葉県の核都市・観光都市としてのポテンシャルが向上することが期待されてい

以上の背景を踏まえ、本年度より、年部との更なる連携を図り、青年部の明確化の下、事業を推進していくことが必要であると考える。また、連帯参画意識の高揚を促し中身の濃い事業実施を展開すること、具体的には役員・議員・委員会・部会・女性会・青年部との連携を図り、その活動の幅をより広げていくことが必要であると考える。

◆平成31年度  
重点事業

- その活動の幅をより拡げていく  
ことが必要であると考える。

また、連帯参画意識の高揚を  
促し中身の濃い事業実施を展開  
すること、具体的には役員・議  
員・委員会・部会・女性会・青  
年部との更なる連携を図り、責  
任の明確化の下、事業を推進す  
る。

以上の背景を踏まえ、本年度  
は次の諸事業を推進する。

## ◆ 平成31年度

# ◆ 重点事業

(1) 成田国際空港機能強化の推進  
1、新しい時代に対応した各施  
策・提案

(2) 経営発達支援計画に基づいて  
た伴走型小規模事業者支援  
(3) 経営改善普及事業の積極的  
推進

(4) 地区内小規模事業者の経営  
や技術の改善を図る為、主  
に巡回による金融・税務・  
経理・労務等の相談・指導  
並びに斡旋を積極的に推進  
特に、金融斡旋・支援体制の  
充実を図る

(5) 商店街販促事業の実施  
き店舗対策事業として空  
き店舗情報の収集及び発信事  
業、各種検定事業の実  
業員表彰、健康維持増進支  
援事業、各種検定事業の実

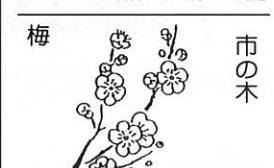
#### 【日本商工会議所表彰】

【日本商工会議所表彰】  
当所常議員の青野勝行氏、赤海守氏、石渡孝春氏、大塚完氏、設楽正行氏、成田温に対し、このたび日本商工会議所より議員永年勤続表彰がありました。



## 成田市民憲章（昭・四六・十一・三制定）

成田市民憲章（昭・四六・十一・三制定）



昭和46年4月1日 制定

## 成田で空港活用、初の商談会を開催 ▶県産品を航空関連企業へPR◀

機内食や売店、レストランなど日本航空の関連先企業をバイヤーに迎え県内の企業が房総の食をアピールする商談会「おいしい千葉と空の商談会2019春」が3月19日、ホテル日航成田で開催されました。商談会は、航空・空港関連事業所とのビジネスマッチングを通じて成田空港を起点とした新しい取引の実現を目指そうと成田空港活用協議会が主催しました。



GLOBALシーフーズ(株)



（株）タスコフーズ



米屋(株)

## 一般社団法人成田市観光協会 成田商工会議所観光部会 平成30年度先進観光地視察研修



【大村市役所表敬訪問】

成田商工会議所観光部会は、平成31年3月7日から2泊3日で一般社団法人成田市観光協会との共催で長崎県への視察研修旅行を行いました。

長崎市、大村市視察及び大村市役所表敬訪問。大村市観光コンベンション協会等との懇親会も開催されました。



【ハウステンボスにて】

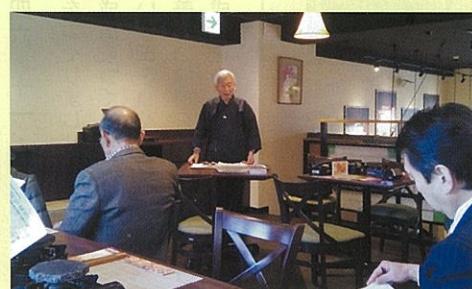


【風頭公園にて】

## 日帰り視察研修報告

成田市商店会連合会では平成31年2月12日(火)成田商工会議所商業部会共催「観光カリスマ澤功氏の講話を含む浅草・浜離宮の旅」日帰り視察研修を行いました。当日は快晴で16名の参加がありました。

今回の視察研修では、2020年の東京オリンピック・パラリンピック開催を控え、成田空港をご利用になる外国人旅行者の増加が見込まれることから、観光庁の認定する「下町の外国人ともてなしカリスマ」の澤功氏(澤の屋旅館館主)に現地で「おもてなし」をキーワードに外国人旅行客受入れの苦労とその対応について伺い、昼食は、「和食 折紙 浅草」でハラールに対応した和食を味わい、諸外国からの観光客の多くが訪れる浅草視察そして水上バスで浜離宮へ行きました。



## 北千葉道路(成田市船形～押畠)開通

平成31年3月3日(日)外環道と成田空港を結ぶ北千葉道路(全長約43km)のうち成田市船形～押畠間の3.8kmが開通いたしました。

(既設分と併せ開通区間は、29.5km)

開通当日は、開通式典があり森田県知事をはじめ関係者約100名が出席。

池内会頭が「北千葉道路(印西市～成田市間)建設促進協議会」代表世話人として開通セレモニーにてくす玉わりに参加されました。

北千葉道路は、外環道から北総地域を横断し、成田空港へアクセスする幹線道路であり、広域高速移動の強化、周辺道路の渋滞緩和、災害時緊急輸送ネットワークの強化を促す、必要不可欠な道路です。

前日の3月2日にはニュータウン中央線が全線開通し、国道51号線並木町から松崎の県道成田安食バイパスと接続し、北千葉道路とも接続が可能となりました。

さらに、早期の全線開通が実現されることにより、市内幹線道路の渋滞緩和はもとより、都心・首都圏北部・東葛地域と成田空港とのアクセスが向上し、第三滑走路等機能強化の伸展とも相俟って、空港周辺地域への企業立地や観光振興等による経済効果が大いに期待されます。



## 環境問題委員会 駅前美化活動

環境問題委員会活動として、毎月JR成田駅前で行われてあります、市内美化活動が去る3月20日(水)に実施され、日本航空(株)、全日本空輸(株)、米屋(株)を始め多くの皆様のご協力のもと総勢222名の参加がありました。

また、弊所会員であればどなたでも参加できますので、皆様お誘いあわせの上ご参加ください。

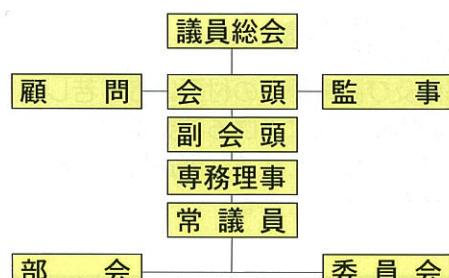


## 商業部会・成田市商店会連合会共催

## 北海道視察研修



平成31年3月3日より1泊2日で札幌・小樽視察研修を行いました。天候にも恵まれ大倉山ジャンプ台・白い恋人パーク・札幌中央卸売市場・ニッカウヰスキー余市工場等を見学。会員の親睦も深まり充実した楽しい2日間となりました。

**部会の目的と意義性格**

業種を同じくする会員が、それぞれの業界、事業の発展振興のために情報の交換や提供、共同事業の実施や業界内の意見調整、経営動向や消費動向の調整など、商工会議所の事業を具体的に推進する機関である。部会の決議は常議員会の承認を得て、商工会議所の決議とすることができます。

**部会紹介****商業部会**

- ◆部会員数 598名
- ◆部会長：黒川 裕保 (株)なかむら  
副部会長：戸田 勝男 (株)戸田  
副部会長：小倉 義夫 (有)とらや  
副部会長：佐瀬 和年 (有)アップル

※小売業、卸売業、飲食料品小売業など



黒川裕保 部会長

昨年度は、北海道胆振地方を震源とする地震と台風19、20、21号により被った災害復旧支援を兼ねて、北海道視察研修を実施しました。観光地は東南アジア諸国からの旅行者で賑わいを取り戻しつつありましたが、改めて、『消費』の力の大きさを実感して参りました。今年度も引き続き、外国人観光客によるインバウンドマーケティングの検討や来訪者へのサービスの充実を模索する研修会や勉強会を開催して、会員事業所の後継者の育成や地域経済の将来に向けた多角的な掘り起こしを行います。

**【2019年度主な事業】**

- ①役員会の開催
- ②通常部会総会・臨時部会総会の開催
- ③経営講習会・勉強会(商連との共催)
- ④視察研修(商連との共催)
- ⑤商連との連携事業

**観光部会**

- ◆部会員数: 163人
  - ◆部会長：谷 芳紀 (株)錦谷  
副部会長：和田 正敏 (株)和光物産紹介  
副部会長：大塚 完 銅店(株)  
副部会長：土井 豊彦 (有)土井商事
- ※土産品小売り、飲食業、観光サービス業など
- 【2019年度主な事業】
  - ①役員会開催
  - ②先進観光地視察
  - ③観光宣伝キャンペーン協力
  - ④新春航空安全祈願祭協力
  - ⑤講演会開催
  - ⑥通常部会開催
  - ⑦臨時部会開催
  - ⑧インターネット活用事業
  - ⑨広域観光事業に関する調査研究
  - ⑩成田空港に関する事業への協力
  - ⑪ラジオ成田の観光活用
  - ⑫新規観光事業の調査研究について



谷 芳紀 部会長

平成が幕を閉じ令和の新しい時代が始まりました。本年度も観光部会ではこれまでの事業を継続して行くと共に、来年に控えた東京オリンピック、またそれ以降の地域の観光についての勉強会を開催し部会で検討していきたいと考えます。

**工業部会**

- ◆部会員数: 80名
  - ◆部会長：川口 秀一 (株)カワイチ・テック  
副部会長：川本 大 TDK(株)成田工場  
副部会長：川村 正 (有)亀谷堂  
副部会長：谷 俊夫 ハイテックケミ(株)
- ※食品工業、機械工業、電子工業など
- 【2019年度主な事業】
  - ①臨時部会総会の開催
  - ②通常部会総会の開催
  - ③役員会の開催
  - ④三部会合同役員情報懇話会
  - ⑤三部会合同普通救命講習会
  - ⑥三部会合同部員交流会
  - ⑦三部会合同海外視察研修
  - ⑧親睦ゴルフ大会・交流会(運輸通信業部会主催)
  - ⑨会員交流会
  - ⑩三部会合同正副部会長会議
  - ⑪三部会合同経営講習会・懇親会



川口秀一 部会長

工業部会は、会社の発展とともに働く皆さんの福祉の向上を今年も目指します。単独事業でご好評をいただいているテーブルマナー講習会を本年度は当部会を優先として人数枠を増加し11月21日ボージョレー解禁日に予定します。三部会合同事業も積極的に薦めて行きます。皆さんが気軽に参加できる交流会を夏頃企画しております。異業種間での新たな試みが始まっていますよう明るく元気に応援して参ります。

**建設業部会**

- ◆部会員数 183名
  - ◆部会長：平山 秀樹 平山建設(株)  
副部会長：鈴木 康正 鈴木水道(株)  
副部会長：小寺 真澄 (株)大英電業社  
副部会長：小松 茂生 関東機工建設(株)
- ※総合工事、職別工事業、設備工事業など
- 【2019年度主な事業】
  - ①正副部会長会議・役員会・通常部会総会・臨時部会総会の開催
  - ②三部会合同役員情報懇話会
  - ③三部会合同海外視察研修
  - ④三部会合同普通救命講習会
  - ⑤親睦ゴルフ大会・交流会(運輸通信業部会主催)
  - ⑥三部会合同経営講習会・交流会
  - ⑦産業まつりへの参加
  - ⑧調査研究活動
  - ⑨要望活動



平山秀樹 部会長

2020年需要で景気拡大の話題の多い建設業界ですが、深刻な労働力不足や「働き方改革」施行による影響など大きな悩みを持つこともあります。

建設業部会は、今年も市への公共工事等の市内企業への優先的発注要望や関連業界団体との連携、並びに調査研究を通じて部会会員の皆様の交流、情報交換の場として少しでもお役に立てる様に活動していくつもりです。

会員皆様の積極的なご参加とご支援をお願い申し上げます。

**運輸通信業部会**

- ◆部会員数 77名
  - ◆部会長：末崎 裕介 (株)JALスカイ成田事業所  
副部会長：加藤 雄三 参光タクシー(株)  
副部会長：芹澤 弘之 千葉交通(株)  
副部会長：市原 徹也 成田ケーブルテレビ(株)
- ※旅客輸送、物品輸送、通信業など
- 【2019年度主な事業】
  - ①役員会の開催
  - ②通常部会総会・臨時部会総会の開催
  - ③三部会合同役員情報懇話会
  - ④三部会合同普通救命講習会
  - ⑤三部会合同部員交流会
  - ⑥三部会合同経営講習会・懇親会
  - ⑦経営講習会及び一日視察研修
  - ⑧三部会合同海外視察研修
  - ⑨部員会親睦ゴルフ大会・交流会



末崎裕介 部会長

国家戦略特区や成田空港機能強化の合意に伴う各施策が実行に移されていく中、成田市は今後大きな発展、成長が見込まれる状況でございます。その様な状況下、当部会は今年度も研修、情報交換等の活動を通じて、会員相互のコミュニケーションを密に行い、各事業者様の事業運営の発展を実現すると共に、地域の発展、活性化のお役に立ちたいと考えております。また、工業、建設部会との連携も深めつつ今後も部会を超えた活動に努めて参ります。会員さまのご協力、ご支援をお願い申し上げます。

**サービス業部会**

- ◆部会員数 531名
  - ◆部会長：神崎 誠 成田空港警備(株)  
副部会長：長岡 明大 (株)千葉銀行成田支店  
副部会長：清水 晓 日本空港ビルディング(株)  
副部会長：長原 正夫 (株)エリート情報社
- ※自動車整備業、物品貯蔵業、理容美容など
- 【2019年度主な事業】
  - ①臨時部会総会・通常部会総会の開催
  - ②役員会の開催
  - ③親睦ゴルフ大会
  - ④視察研修
  - ⑤講習会
  - ⑥他部会等との共催事業



神崎 誠 部会長

新元号元年の年、地域の更なる発展、活性化に役立てるよう、多岐に渡る業種の仲間が集まる特性を生かし、例年どおり会員相互の情報交換、研修会、講習会等や親睦行事を実施してまいります。会員皆様のご協力、ご支援をお願い申し上げます。

# 委員会紹介

## 委員会の目的と意義性格

委員会は、会頭の要請により、又は部会及び議員総会の付託に応じ若しくは委員会の発議に基づき、商工会議所の事業活動における重要事項につき調査研究し決議事項を報告することを以って任務とする。調査研究した事項につき、常議員会の承認を得て実行することができる。

## 総務委員会

- ◆委員数：17名
- ◆委員長：池内 富男 (株)タスコフーズ  
副委員長：長谷川一治 (株)長谷川呉服店  
副委員長：諸岡 靖彦 米屋(株)  
副委員長：小泉 英夫 (資)成毛屋陶器店  
副委員長：宇野澤省二 成田商工会議所
- ◆委員会活動
  - ①商工会議所の総合運営に関するこ
  - ②建議・請願・陳情に関するこ
  - ③委員会、部会の調整に関するこ
  - ④事業計画並びに財政一般に関するこ



池内富男 委員長

総務委員会は特別な委員会です。会頭が委員長を勤め、他の委員会の委員長と部会長が委員となります。委員会及び部会の連絡調整が仕事で、会社で言えば部長会の様な存在です。宜しくご支援の程お願い致します。

## 労務対策委員会

- ◆委員数：9名
- ◆委員長：宮田 明俊 (株)宮田商店  
副委員長：黒川 裕保 (株)なかむら  
副委員長：藤崎 政弘 (株)藤エンタープライズ
- ◆委員会活動
  - ①雇用確保、従業員の福利厚生事業に関するこ
  - ②永年勤続優良従業員表彰に関するこ
  - ③従業員の資質向上のための講習会、講演会の実施
  - ④中小企業における労働時間に関するこ
  - ⑤中小企業の健康経営の推進に関するこ



宮田明俊 委員長

労務対策委員会のメイン事業は、(一社)成田市観光協会様と共に開催する永年勤続優良従業員表彰式です。従業員あっての会社でございます。特に永年にわたり勤続された方は貴重な財産です。受賞者の功績をたたえ、今後ともそれぞれの会社、地域社会で誇りを持って働くような機会にしたいと考えております。今年度は11月中旬に成田東武ホテルエアポートで開催する予定です。会員企業の皆様には9月頃にご案内いたしますので、一人でも多くの従業員をご推薦くださいますようお願いいたします。

## 空港委員会

- ◆委員数：9名
- ◆委員長：佐藤 道雄 全日本空輸(株)成田空港支店  
副委員長：末崎 裕介 (株)JALスカイ成田事業所  
副委員長：河島 教明 (株)ナリショウ  
副委員長：石川 憲弘 石川物産(株)  
副委員長：岩澤 弘 成田国際空港(株)
- ◆委員会活動
  - ①成田第3滑走路整備等空港機能強化の推進
  - ②成田市をはじめとする空港周辺地域振興の推進
  - ③成田—各地間アクセス整備に関するこ
  - ④LCCを含めた国内線の充実による空港機能向上の推進
  - ⑤各種情報の収集と発信
  - ⑥その他魅力ある空港・地域づくりの推進



佐藤道雄 委員長

私たちは今後50年先までも見据えて成田空港と地域の発展を考えます。現在、更に大きな繁栄を目指すための大転換期を迎えています。空港機能強化とともに交通インフラや町づくりなど国・県とともに準備が必要です。成田空港と地域が世界から愛され選ばれるよう努めます。

## 環境問題委員会

- ◆委員数：11名
- ◆委員長：長谷川吉昭 長谷川商店  
副委員長：中野 直人 日本航空(株)成田空港支店  
副委員長：石田 洋平 全日本空輸(株)成田空港支店
- ◆委員会活動
  - ①リサイクル、ゴミ減量運動に関するこ
  - ②産業公害・廃棄物問題に関するこ
  - ③空港周辺の景観保全、環境整備及び環境美化に関するこ
  - ④環境問題に関する勉強会に関するこ
  - ⑤先進地視察に関するこ
  - ⑥その他環境保全般に関するこ



長谷川吉昭 委員長

本年も国際観光都市成田を訪れる観光客を気持ち良く迎えることができる様、成田駅周辺及び空港通りの美化活動を成田市と連携協力して推し進めてまいりたいと思います。会員の皆様には本年も委員会活動に御支援、御協力を御願い申し上げます。

## 会員増強委員会

- ◆委員数：15名
- ◆委員長：赤海 守 (株)あかうみ  
副委員長：河合 潤 宏友商事(株)  
副委員長：大木 裕信 ダイユウホールディングス(株)
- ◆委員会活動
  - ①会員増強を図ること



赤海 守 委員長

商工会議所の情報を利用して、会員皆様方で共に発展しましょう。

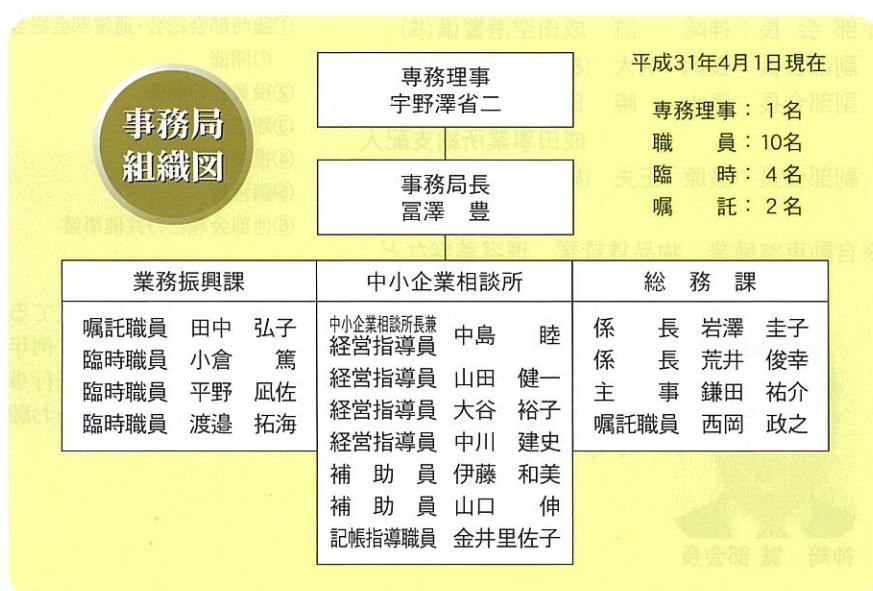
## 広報委員会

- ◆委員数：10名
- ◆委員長：印宮 昭夫 蕎麦割烹 一福  
副委員長：菊地 貴 稲垣興業(株)  
副委員長：秋葉 秀威 (株)秋葉牧場
- ◆委員会活動
  - ①ホームページの活用その他を通じて、会議所事業を内外に伝えること
  - ②業種間の横のつながりを推進すること



印宮昭夫 委員長

従来の広報活動を継続する中で会員相互の交流を重視する意味で、各部会間等の横の繋がりを推進していくこと、多くの意見を取り入れながら委員会としての提案をしつつ時代を見据えた目に見える活動をしていきたい。



## 会員サービス委員会

- ◆委員数：10名
- ◆委員長：林 康博 三和総業(株)  
副委員長：金子 公久 国際電気(株)  
副委員長：高木 敏夫 (株)成田自動車
- ◆委員会活動
  - ①「成田市商工業振興計画」他の活用等に関するこ
  - ②成田市公設地方卸売市場輸出拠点化・再整備に伴う周辺地域振興の推進
  - ③「働き方改革」「外国人材の新たな受け入れ制度」に関するこ
  - ④会員相互の取引強化に関するこ
  - ⑤会員サービスの内容と活用方法を周知させ、更なる会員サービスを開発すること



林康博 委員長

平成22年度より新設された当委員会では、成田市経済部商工課のご指導のもと委員会活動を中心に、「成田市商工業振興計画」を策定・推進して頂きました。本年度も会員サービスを核とし、「成田市商工業振興計画」の活用を中心として、「外国人材の新たな在留資格「特定技能」と「外国人雇用管理指針」」などについて研究・調査を進めていく予定でございます。会議所の役員・各部会及び各委員会・会員の皆様並びに各関係機関のご協力ご支援をお願い申し上げます。

## 公的融資制度のご案内(一部抜粋・概要)

(平成31年4月1日現在)

## ●日本政策金融公庫国民生活事業

## I. 中小・小規模企業向け融資制度

1. 融資の制度	普通貸付	小規模事業者経営改善資金
2. 限度額	4,800万円	2,000万円
3. 期間	設備資金10年以内、運転資金7年以内	設備資金10年以内、運転資金7年以内

## (1) 《ソーシャルビジネス支援資金》

1. 利用対象者	○社会的課題の解決を目的とする事業を営む方(以下に該当される方は、特別利率でご利用いただけます。)など 認定NPO法人	社会的課題の解決を目的とする事業を新たに営もうとする方または営んでいたる方	保育サービス事業、介護サービス事業等を新たに営もうとする方または営んでいる方
2. 限度額	7,200万円(うち運転資金4,800万円)		
3. 期間 (据置期間)	設備資金20年(2年)以内 運転資金7年(2年)以内		

\*融資制度などの内容については抜粋のため、詳細については公庫窓口または成田商工会議所にお問い合わせください。

## ●千葉県制度融資

1. 融資の制度	小規模事業資金 ①小口零細企業保証枠	小規模事業資金 ②一般枠	セーフティネット資金 (市町村認定枠)
2. 融資額	2,000万円以内	5,000万円以内	8,000万円以内
3. 期間	設備資金 10年以内 運転資金 7年以内	設備資金 10年以内 運転資金 7年以内	設備資金 10年以内 運転資金 7年以内
4. 留意事項	小規模企業者の方で、かつ信用保証協会の全ての保証債務残高の合計が2,000万円以内のもので事業経営上の資金を必要とするもの	小規模企業者の方であって、左記を超える資金を必要とするもの	中小企業者の方であって、経営安定関連保証(中小企業信用保険法第2条第5項1号~8号)に係る市町村長の認定を受けたもの
5. 信用保証料等	千葉県信用保証協会の保証付き融資となりますので、別途保証料がかかります。		

\*融資制度などの内容については抜粋のため、詳細については最寄りの取扱金融機関または成田商工会議所にお問い合わせ下さい。

## 動産担保融資制度(ABL)のご案内《千葉県制度融資》

新規購入する機械設備・車両等を担保として活用できる資金です。

対象企業 資金用途	事業資金〔動産担保融資枠〕	
	機械設備、車両等を購入する資金を必要とする県内中小企業者の方	設備資金
融資限度額		設備資金 1億円以内(既存の事業資金〔設備資金〕とは別枠です)
融資利率		償還期間 3年以下 年1.0%~1.9%、3年超5年以下 年1.1%~2.1%、5年超7年以下 年1.3%~2.3%、7年超 年1.5%~2.5%
※ 信用保証協会の信用保証料は必要ありません。1年以上の業歴が必要です。不動産担保は不要です。 ※ 機械設備・車両等を担保として提供する際、手数料が必要です。別途手数料補助があります。		
保証人等		法人代表者以外原則不要
手数料補助制度		機械設備・車両等を担保として提供する際に中小企業者が負担する担保評価費用等の手数料に対して、補助対象となる手数料の総額(消費税額を含む)から、融資額×1.15%×融資期間(年)×0.55を控除した額(ただし、融資額の4%を上限)について補助を行います。

\*詳しい内容・パンフレットをご希望の方は下記に直接お尋ねください。千葉県商工労働部 経営支援課 金融支援室 ☎ 043-223-2707

## ●成田市中小企業資金融資制度

1. 資金の種類	一般事業資金	
	設備	運転
2. 資金使途	3,000万円以内	1,500万円以内
3. 融資額	10年以内	5年以内
4. 期間		
5. 留意事項	①上記以外にも複数の資金種類があります。詳しくは成田市経済部商工課(☎ 20-1622)にお問い合わせください。 ②資金種類及び返済期間に応じ、1.70%~2.25%の利子補給有り。 ③千葉県信用保証協会の保証付き融資となりますので、別途保証料がかかります。	

\*融資制度などの内容については抜粋のため、詳細については最寄りの金融機関、成田市経済部商工課窓口または成田商工会議所にお問い合わせ下さい。成田商工会議所 中小企業相談所 ☎ 0476-22-2101

## ★成田市の小規模事業者・創業者向け利子補給制度のご案内

成田市では、経営改善を図る小規模事業者及び創業者の負担を軽減し経営を支援するため、日本政策金融公庫から受けた融資の利子に対する利子補給を行います。(対象は小規模事業者経営改善資金または新創業融資制度です。)  
お問い合わせ先:成田市役所商工課 ☎ 0476-20-1622 成田商工会議所 ☎ 0476-22-2101 成田市東商工会 ☎ 0476-73-2205

## 弁護士による無料法律相談会

6月5日(水) 午前10時~正午まで  
8月7日(水) 相談員 菊地秀樹 弁護士  
10月2日(水)

## 記帳指導会

5月24日(金) 午後1時~4時まで  
6月19日(水)

## 無料特許相談

令和元年  
6月11日(火)  
8月13日(火)  
10月8日(火)  
12月10日(火)  
令和2年  
2月4日(火)

## 無料事業承継相談会

6月19日(水)  
7月17日(水) 午前10時~  
8月21日(水) 午後16時20分まで  
9月18日(水)  
10月16日(水)

※上記日程にて都合のつかない方はご連絡ください。(法律相談を除く)

※ご相談は電話予約22-2101  
中小企業相談所へお願いします。産業・ビジネス  
成田市創業支援補助金

成田市では、産業の振興及び活性化を図ることを目的として、市内で創業する者に対し、「成田市創業支援補助金」を交付します。

## 補助金・対象経費

一事業者当たり上限50万円(対象経費の1/2以内)  
補助金の交付申請年度内かつ創業の日から6ヶ月を経過しない日までに要した創業に係る経費のうち次のもの。創業に必要な官公庁への申請書類作成等に係る経費、店舗等借入費、設備費、マーケティング調査費、広報費

なお、補助金の交付決定前に発生した経費は対象になりません。

## ◆お問い合わせ先

成田市商工課 ☎ 0476-20-1622  
成田商工会議所 ☎ 0476-22-2101

退職金の準備を中小機構がお手伝いします!  
安心 安全 国がつくった  
**小規模企業共済**  
こんな悩みにお答えします

年金だけでは不十分で、不安がある  
自分で積み増しするには、どんなものがあるの?

TEL:050-5541-7171(共済相談室) 小規模共済 検索

**制度の特長**

① 経営者のための  
**退職金制度**  
小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員のための雇業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

② 掛金は  
**全額所得控除**  
掛金は、全額が「小規模企業共済掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

③ 受取時も  
**税制メリット**  
共済金の受取は、一括の場合には「退職所得扱い」、分割の場合には「年の年金等の差額扱い」です。

他にもこんな特徴があります。  
契約貸付けの利用が可能になります。  
契約者(一定の資格)の方は、緊急時や災害時、共済金・契約貸付けの受給権は、因税等が滞納のときに事業資金等の貸付けが受けられます。  
詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧下さい。

**中小企業倒産防止共済制度**  
**経営セーフティ共済**

取引先の倒産から会社を守る制度です!  
経営セーフティ共済は、取引先事業者が倒産し、売掛金債権等が回収困難になった場合に、貸付けが受けられる共済制度です。「もしも」のときの資金調達手段として当面の資金繰りをバックアップします。

TEL:050-5541-7171(共済相談室) 経営セーフティ共済 検索

**中小企業倒産防止共済制度の特長**

① 掛金の10倍の範囲内で  
**最高8,000万円**  
まで貸付け

② 貸付け条件は  
**無担保・無保証人**

③ 掛金は税法上  
**損金(法人)または  
必要経費(個人事業)に**

「回収困難となった売掛金債権等の額」と「掛金総額の10倍に相当する額(最高8,000万円)」のいずれか少ない額になります。償還期間は共済金の貸付け金に応じて5年~7年(据置期間6ヶ月を含む)で毎月均等償還です。

共済金の貸付けは、「無担保・無保証人」「無利息」です。ただし、共済金の貸付けを受けますと貸付け額の10分の1に相当する額が積み立てた掛金総額から控除されます。

掛金月額は、5千円~20万円の範囲内(5千円単位)で自由に選べます。

## お子さまの教育資金を「国の教育ローン」(日本政策金融公庫)がサポート!

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

【融資額】お子さま 1人あたり350万円以内

【年利】年1.78% 固定金利

※母子家庭、父子家庭、扶養するお子様の人数が3人以上または世帯年収(所得)200万円(122万円)以内の方は年1.38% (平成30年11月12日現在)

【返済期間】15年以内(交通遺児家庭、母子家庭、父子家庭、扶養するお子様の人数が3人以上または世帯年収(所得)200万円(122万円)以内の方は18年以内)

【使いみち】入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など

【返済方法】毎月元利均等返済(在学期間内は利息のみの返済やボーナス時増額返済も可能)

【保証】(公財)教育資金融資保証基金(連帯保証人による保証も可能)

詳しくは、HP(「国の教育ローン」で検索)または教育ローンコールセンター(0570-008656(ナビダイヤル)または(03)5321-8656)までお問い合わせください。

## ◆平和大塔祭り奉納総踊り指導会◆

成田商工会議所女性会では、平和大塔祭り奉納総踊りに新たに参加してくださる企業などへ向い、踊りの指導を行っております。



詳しく述べるホームページへ  
中退共 検索

簡単 有利 安全  
社会実習立地  
掛金は全額非課税  
国が制度だから安心  
掛金加入や掛金を増額する場合  
新規加入や掛金を増額する場合  
掛金の一部が国が助成します。

家族 従業員も加入できます  
パートタイムマシンや  
事業主さんにお知らせします。

お問い合わせはお気軽に  
(独)勤労者退職金共済機構  
中小企業退職金共済事業本部  
TEL (03)6907-1234  
FAX (03)5955-8211

# ● 2019年度(2019年4月1日~2020年3月31日)各種検定試験施行期日一覧表 ●

成田商工会議所 業務振興課  
TEL 0476-22-2101

試験種別	施 行 日	申込受付期間	合格発表	合格証書授与開始日	備 考	試験会場	受 験 料	
簿記	第152回 (1~3級) 6月9日(日)	【ネット】 4/1(月)~4/26(金) 【窓口】 4/22(月)~4/26(金)	6/24(月)	7/8(月) 2級・3級	1級は50日後位に受験者に通知	成田国際福祉専門学校	1級: 7,710円→7,850円 (2019年10月以降) 2級: 4,630円→4,720円 (2019年10月以降) 3級: 2,800円→2,850円 (2019年10月以降) 【インターネット申込】 受験料の他に、別途540円 (※2019年10月以降は550円)のネット受付決済手数料がかかります。	
	第153回 (1~3級) 11月17日(日)	【ネット】 10/1(火)~10/22(火) 【窓口】 10/21(月)~23(水)・24(木)	12/2(月)	12/16(月) 2級・3級	1級は50日後位に受験者に通知			
	第154回 (2・3級) 2020年2月23日(日)	【ネット】 12/2(月)~12/27(金) 【窓口】 2020/1/14(火)~1/17(金)	3/9(月)	3/23(月)				
リテールマーケティング	第84回 (2・3級) 7月13日(土)	【ネット】 5/1(水)~5/24(金) 【窓口】 6/3(月)~6/7(金)	8/5(月)	9/2(月)		成田市商工会館	1級: 7,710円→7,850円 (2019年10月以降) 2級: 5,660円→5,770円 (2019年10月以降) 3級: 4,120円→4,200円 (2019年10月以降) 【インターネット申込】 受験料の他に、別途540円 (※2019年10月以降は550円)のネット受付決済手数料がかかります。	
	第85回 (1~3級) 2020年2月19日(水)	【ネット】 12/2(月)~12/27(金) 【窓口】 2020/1/6(月)~1/10(金)	3/16(月)	4/6(月)	1級は40日後位に受験者に通知			
珠算・暗算	第216回 6月23日(日)	【窓口】 5/13(月)~5/17(金)	7/1(月)	8/5(月)		成田市商工会館	珠算 1級: 2,300円→2,340円 (2019年10月以降) 2級: 1,700円→1,730円 (2019年10月以降) 3級: 1,500円→1,530円 (2019年10月以降)	
	第79回(暗算)							
	第217回 10月27日(日)	【窓口】 9/2(月)~9/6(金)	11/5(火)	11/25(月)				
	第80回(暗算)							
	第218回 2020年2月9日(日)	【窓口】 12/16(月)~12/20(金)	2/17(月)	3/2(月)			暗算 1~3級: 900円→910円 (2019年10月以降)	
DCプランチ	第25回 (2級) 9月8日(日)	受験申し込みに関するお問い合わせは 『一般社団法人 金融財政事情研究会 検定センター第二分室事務局』 TEL: 03-5927-9518 (営業時間は、平日9:00~12:00 13:00~17:00) ※ 各地商工会議所では申込書の配布のみで、受付は行なっておりません。					2級: 6,480円 (8%税込)	
	第26回 (1級) 2020年1月26日(日)						1級: 11,000円 (10%税込)	



アクサ生命

AXAは10年連続  
世界NO.1の  
保険ブランド

※インバーブランド社  
「ベスト・グローバル・ブランド2018」より

AXA-A2-1810-0327/9F7

アクサ生命保険株式会社  
千葉支社 成田営業所  
〒286-0033 成田市花崎町736-62 成田市商工会館3F  
TEL 0476-24-3234 FAX 0476-24-3540

※ 試験当日は、本人確認として氏名、生年月日、顔写真のいずれも確認できる身分証明書(運転免許証・パスポート・社員証・学生証等)をご持参ください。  
 ※ 合格発表は当会議所の入口掲示板、又は、ホームページにてご確認ください。  
 (http://www.naritacci.or.jp/)  
 ※ 合格証書は証書授与開始日より1年間保管します。  
 ※ 窓口での申込受付時間は、平日9時から17時(但し 12時から13時は除く)  
 ※ リテールマーケティング検定試験につきましては定員になり次第、窓口の受付を終了させていただく場合がございます。

## 「成田弦まつり」の開催案内!

開催日 令和元年10月19日(土)・20日(日)

今から約一千八十年余り前に開祖寛朝大僧正により開基した大本山成田山新勝寺、義民『惣五郎』を祀る宗吾靈堂、そして日本の空の玄関である成田国際空港を有する我が成田市の“街づくり”の一環として開催してまいりました「成田弦まつり」は、今年度「10月19日(土)と20日(日)」の2日間にわたりて開催されます。

今年で25回目の開催となる今回は、大本山成田山新勝寺の表参道等に特設ステージを設置し、津軽三味線を中心とした和楽器等の演奏をメインイベントとして、たくさんの皆さんにご参加・ご来場頂けるよう様々な企画を検討しておりますのでよろしくお願い申し上げます。

### ◎ボランティアスタッフ募集!

成田弦まつり実行委員会では、観客席の準備及び整理誘導のボランティアスタッフを募集します。

- 締め切り 8月20日(火)
- 申込及び問合せ先 成田商工会議所 成田弦まつり実行委員会 イベント分科会担当: 山田  
☎ 0476 (22) 2101 申込先 FAX 0476 (22) 2107

小さな掛け金、大きな安心

千葉県火災共済協同組合

火災・生命・自動車共済

千葉市中央区富士見2丁目22番2号  
TEL 043-201-3033  
TEL 043-221-8831

女性会だより

月	事 業 名	月	事 業 名
2019年 4月	役員会・監事監査(4/8月) 通常総会(4/22) 広報紙発行No. 22	12月	観光宣伝キャンペーン協力 年末懇親会・空警隊交流会
5月	大塔まつり(5/11土) 地区委員会 県商女連総会・野田大会(5/16木) 関商女連総会・栃木大会(5/22水) 成田山上陸地報恩大法会協力(5/27月)	2020年 1月	県商女連賀詞交歓会
6月	県外研修会	2月	役員会
7月	役員会	3月	地区委員会 関商女連講演会
8月	みたま祭り協力(8/23金、24土)	ペットボトルキャップ回収事業 「エコライフ宣言」マイ箸持参運動	
9月	全商女連総会・鹿児島大会(9/5木~7土) 県商女連Cプロック事業(茂原)	通常総会 31. 4. 22 講習会	
10月	役員会 成田弦まつり協力(10/20土、21日予定) 門前町研修	ホテルマイステイズプレミア成田を会場に通常総会を開催いたしました 「腹式呼吸による発声法を学ぶ」	
11月	産業祭りチャリティバザー(11/16土予定)		

皆様の生活に安心をお届けします

**団体所得補償保険**



ケガ又は病気による就業不能期間の所得を補償します。

成田商工会議所会員の皆様には50%の割引適用  
さらにご利用頂きやすい掛け金になりました  
お問合せは…

東京海上日動火災保険株式会社  
成田時計台保険センター 担当 片野  
☎ 0476-22-0880



## 成田商工会議所青年部会長就任挨拶

2019年度会長 飯島 栄

本年度会長を務めさせていただきます、株式会社マイエージェントの飯島栄です。令和元年に会長就任という事で身が引き締まる思いです。青年部活動を通じ、自己研鑽を積み成田の為にまた商工業の発展の為に1年間頑張ってまいりますのでどうぞよろしくお願ひいたします。

昨年成田では成田山開基1080年、成田空港の第3滑走路運用が閣議決定、医療福祉大の開校、北千葉道路や圏央道の延長整備等々、様々な出来事がありました。そのどれもが今後

の成田の発展に寄与するものであり、今年度以降もその動きは確実に進んでおります。そこで今年度、青年部は成田地域の発展を商工業者である会員の発展に結びつけられるようビジネスをキーワードに活動をしてまいりたいと思います。

ビジネスには信頼関係が不可欠です。すでに信頼関係が構築されている青年部会員同士がお互いのビジネスをより向上させるために協力し合えば、大きな相乗効果を生み出します。親会の皆様、女性会の皆様とも大いに交流を持ちながら、ご指導ご鞭撻をいただき、地域を支える青年経済人としてのビジネス知識の修得に努め、この地域の経済発展の為に邁進していきたいと思いますので、どうぞよろしくお願ひいたします。